



**PARTICIPA
CASCAIS**

● cascais.pt

ORÇAMENTO PARTICIPATIVO'23

Participatory Budget'23

VOTAÇÃO DAS PROPOSTAS

ONLINE 9 A 13 OUTUBRO

Online voting of proposals 9 to 13 october



CASCAIS

Tudo começa nas pessoas

ORÇAMENTO PARTICIPATIVO'23

Participatory Budget'23

...EM PARTICIPA.CASCAIS.PT

Pode escolher o projeto a votar através dos filtros (freguesia, número da proposta etc) ou na listagem.


Na listagem pode ver todos de uma vez, ou uma tipologia de cada vez.

The screenshot shows the website interface for 'PARTICIPA CASCAIS'. The top navigation bar includes 'MENU', 'CASCAIS', and 'MyCascais'. Below the logo, there are links for 'ORÇAMENTO PARTICIPATIVO', 'VOLUNTARIADO', 'ASSOCIATIVISMO', and 'FIXCASCAIS'. The main content area is titled 'Propostas em votação' and features a search bar with filters for 'Número de Proposta' and 'Freguesia'. A search box is also present for 'Pesquisar com o seguinte texto (Título, descrição e local do projeto)'. Below the search filters, there is a section for 'SESSÃO 1 ONLINE' with a warning that the voting session ends on 2021-06-15 16:46. The session shows a list of proposals with 'A Favor' (green) and 'Contra' (red) buttons, and a count of votes for each. The proposals are: 1) Só deve estar na mailbox opcascais (Tipologia A), 4) teste b (Tipologia B), 2) Proposta On 2 (Tipologia B), 7) teste sem email (Tipologia B), and 8) teste sem email mas com cr (Tipologia A). A vertical 'CONTACTOS' button is on the right side.

ORÇAMENTO PARTICIPATIVO'23

Participatory Budget'23

















Clique num botão para o 1º voto.

Online 

SESSÃO 1 ONLINE

i A votação termina a 2021-06-15 16:46.

Todas (8) Tipologia A (4) Tipologia B (4)

A Favor 	Contra 	6) Proposta Online (Tipologia A)
A Favor 	Contra 	5) testezinho (Tipologia B)
A Favor 	Contra 	1) Só deve estar na mailbox opcascais (Tipologia A)
A Favor 	Contra 	2) Proposta On 2 (Tipologia B)
A Favor 	Contra 	3) Liber Proposta (Tipologia A)
A Favor 	Contra 	7) teste sem email (Tipologia B)
A Favor 	Contra 	4) teste b (Tipologia B)
A Favor 	Contra 	8) teste sem email mas com nr (Tipologia A)

ORÇAMENTO PARTICIPATIVO'23

Participatory Budget'23

É mostrado o voto escolhido e é indicado o que ainda falta fazer para concluir a votação.
Clique em Avançar.

MENU CASCAIS MyCasca

ORÇAMENTO PARTICIPATIVO VOTAÇÃO DE PROPOSTAS X

Votos Escolhidos:
Tipologia A
Voto a Favor 6 | Proposta Online

Tipologia B
Sem votos

Vote ainda:
- Tipologia A: 1 voto a favor
- Tipologia B: 2 votos a favor ou 1 voto contra

Cancelar Avançar

A Favor Contra 8) teste sem email mas com nr (Tipologia A)

ORÇAMENTO PARTICIPATIVO'23

Participatory Budget'23

Na lingueta “Votação” que aparece do lado direito, estão os votos que já efetuou, podendo anular algum, caso pretenda alterar a sua votação. Escolha o voto seguinte, sendo que só estão ativos os botões que pode utilizar.

The screenshot shows the interface for the Participatory Budget 2023. At the top, there are navigation tabs: ORÇAMENTO PARTICIPATIVO, VOLUNTARIADO, ASSOCIATIVISMO, and FIXCASCAIS. Below this, the main content area is titled 'SESSÃO 1 ONLINE' and includes a notice: 'A votação termina a 2021-06-15 16:46.' There are filters for 'Todas (8)', 'Tipologia A (4)', and 'Tipologia B (4)'. A list of proposals is shown, each with 'A Favor' and 'Contra' buttons. On the right side, a dropdown menu labeled 'Votação (1 voto)' is circled in red. At the bottom right, there is a vertical red bar with a mobile phone icon and the text 'CONTACTOS'.

ORÇAMENTO PARTICIPATIVO VOLUNTARIADO ASSOCIATIVISMO FIXCASCAIS

SESSÃO 1 ONLINE

A votação termina a 2021-06-15 16:46.

Todas (8) Tipologia A (4) Tipologia B (4)

A Favor Contra 6) Proposta Online (Tipologia A)

A Favor Contra 5) testezinho (Tipologia B)

A Favor Contra 1) Só deve estar na mailbox opcascais (Tipologia A)

A Favor Contra 2) Proposta On 2 (Tipologia B)

A Favor Contra 3) Liber Proposta (Tipologia A)

A Favor Contra 7) teste sem email (Tipologia B)

A Favor Contra 4) teste b (Tipologia B)

A Favor Contra 8) teste sem email mas com nr (Tipologia A)

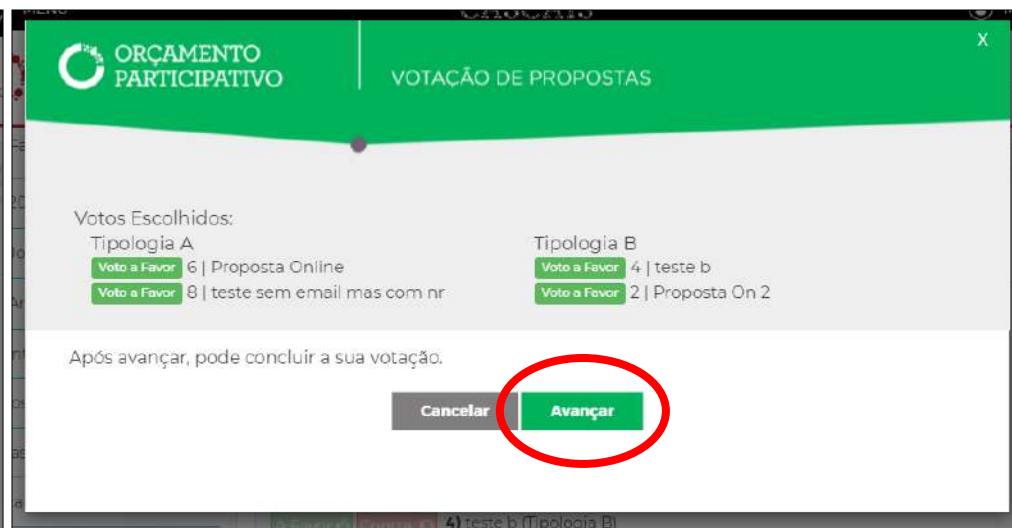
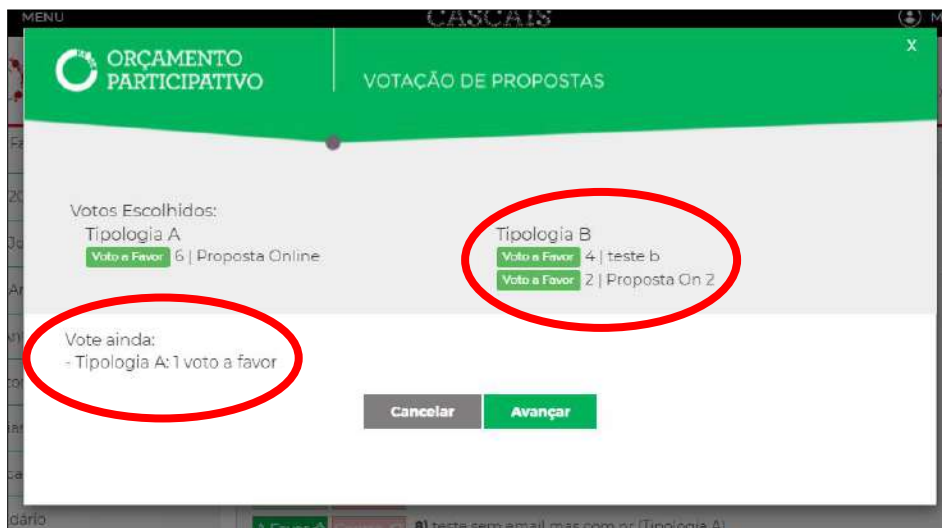
Votação (1 voto) v

CONTACTOS

ORÇAMENTO PARTICIPATIVO'23

Participatory Budget'23

Continue a sua votação, repetindo os mesmos passos, até ter utilizado todos os seus votos.



ORÇAMENTO PARTICIPATIVO'23

Participatory Budget'23

Para finalizar esta fase, deve clicar no botão “Concluir votação” da lingueta Votação.

The screenshot displays the 'SESSÃO 1 ONLINE' interface. At the top, it indicates the session title and the end time: 'A votação termina a 2021-06-15 16:46.' Below this, there are tabs for 'Todas (8)', 'Tipologia A (4)', and 'Tipologia B (4)'. A list of proposals is shown, each with 'A Favor' and 'Contra' buttons and a number in a red box. A dropdown menu titled 'Votação (4 votos) ^' is open, showing a list of proposals with their respective 'Voto a Favor' counts and 'ANULAR' buttons. The 'Concluir Votação' button at the bottom of the dropdown is circled in red.

SESSÃO 1 ONLINE

i A votação termina a 2021-06-15 16:46.

Todas (8) Tipologia A (4) Tipologia B (4)

A Favor Contra **6**) Proposta Online (Tipologia A)

A Favor Contra **5**) testezinho (Tipologia B)

A Favor Contra **1**) Só deve estar na mailbox opcascais (Tipologia A)

A Favor Contra **2**) Proposta On 2 (Tipologia B)

A Favor Contra **3**) Liber Proposta (Tipologia A)

A Favor Contra **7**) teste sem email (Tipologia B)

A Favor Contra **4**) teste b (Tipologia B)

A Favor Contra **8**) teste sem email mas com nr (Tipologia A)

Online

Votação (4 votos) ^

Voto a Favor 6 | Proposta Online ANULAR

Voto a Favor 4 | teste b ANULAR

Voto a Favor 2 | Proposta On 2 ANULAR

Voto a Favor 8 | teste sem email mas com nr ANULAR

Concluir Votação

ORÇAMENTO PARTICIPATIVO'23

Participatory Budget'23

Na janela que aparece coloque o seu número de telemóvel.

The screenshot shows a mobile application interface for the Participatory Budget 2023. The top navigation bar is green and contains the text "ORÇAMENTO PARTICIPATIVO" and "VOTAÇÃO DE PROPOSTAS". Below the navigation bar, there is a section titled "Votos Escolhidos:" which displays two categories: "Tipologia A" and "Tipologia B". Under "Tipologia A", there are two items: "Voto a Favor 6 | Proposta Online" and "Voto a Favor 8 | teste sem email mas com nr". Under "Tipologia B", there are two items: "Voto a Favor 4 | teste b" and "Voto a Favor 2 | Proposta On 2". Below this, there is a text block that reads: "Preencha o formulário com o seu número de telemóvel. Após envio, irá receber no telemóvel indicado um CÓDIGO DE VALIDAÇÃO. Insira esse código no formulário, clique em 'Enviar' e os seus votos serão submetidos." Below the text, there is a progress indicator with three steps: "01", "02", and "03". Step "01" is currently active. Below the progress indicator, there is a text input field labeled "TELEMÓVEL" containing the number "914444555". The input field is highlighted with a red circle. Below the input field, there are two buttons: "Cancelar" (grey) and "Enviar" (green). At the bottom left, there is a blue box with the text "protegido por reCAPTCHA" and links for "Privacidade" and "Termos de Utilização".

ORÇAMENTO PARTICIPATIVO'23

Participatory Budget'23

Caso lhe apareça um pedido de verificação de que é humano (reCaptcha), deve responder escolhendo as imagens indicadas.



ORÇAMENTO PARTICIPATIVO'23

Participatory Budget'23

Depois de enviar o número de telemóvel recebe nesse número um código de 4 algarismos que deve inserir na nova janela. Eventualmente poderá surgir novamente o reCaptcha.

MENU CASCAIS MyCasca

ORÇAMENTO PARTICIPATIVO VOTAÇÃO DE PROPOSTAS

Votos Escolhidos:

Tipologia A	Tipologia B
Voto a Favor 8 teste sem email mas com nr	Voto a Favor 2 Proposta On 2
Voto a Favor 6 Proposta Online	Voto a Favor 4 teste b

01 02 03

Obrigado por participar.
Irá receber no telemóvel **** * 956 um sms com um código que deve inserir no "campo abaixo".

CÓDIGO DE VALIDAÇÃO

Enviar

protegido por reCAPTCHA
Privacidade - Termos de Utilização

ORÇAMENTO PARTICIPATIVO'23


Participatory Budget'23

Envie o código e na última janela recebe a mensagem de validação da sua votação.

The screenshot displays the 'VOTAÇÃO DE PROPOSTAS' (Proposal Voting) interface. At the top, a green header contains the logo and the text 'ORÇAMENTO PARTICIPATIVO' and 'VOTAÇÃO DE PROPOSTAS'. Below the header, the interface shows the user's selected votes:

Votos Escolhidos:	
Tipologia A	
Voto a Favor	6 Proposta Online
Voto a Favor	8 teste sem email mas com nr
Tipologia B	
Voto a Favor	4 teste b
Voto a Favor	2 Proposta On 2

Below the vote summary, a progress indicator shows three steps: 01, 02, and 03. Step 03 is highlighted, indicating the current step. A red oval highlights the confirmation message: 'A sua votação foi concluída com sucesso. Não dispõe de mais votos. Obrigado pela sua participação.' At the bottom, there is a reCAPTCHA logo and links for 'Privacidade' and 'Termos de Utilização'.



CASCAIS

Tudo começa nas pessoas

✉ opcascais@cm-cascais.pt

☎ 214 815 333